



Faits saillants du rapport financier 2023 Canton de Melbourne

Chers contribuables et citoyens,

En vertu des dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, et ce, afin d'assurer une plus grande transparence de l'administration municipale, je suis fier de vous présenter les faits saillants du rapport financier 2023 de la Municipalité du Canton de Melbourne.

Les états financiers consolidés au 31 décembre 2023 ont été déposés à la séance ordinaire du conseil municipal du 2 avril 2024. Les états financiers consolidés ainsi que le sommaire de l'information financière peuvent être consultés au bureau municipal sis au 1257 route 243, Canton de Melbourne, aux heures ordinaires de bureau.

Le rapport financier

Les états financiers au 31 décembre 2023 révèlent des revenus de fonctionnement de 2 409 927 \$ et les revenus d'investissements de 148 553 \$ (subventions), ce qui a généré des revenus totaux de 2 558 480 \$ pour cet exercice financier. Les différentes charges de la municipalité (dépenses) ont totalisés 2 486 922 \$. En tenant compte des différents éléments de conciliation à des fins fiscales (revenus d'investissements, amortissements, affectations, etc.) les états financiers 2023 indiquent un excédent de fonctionnements à des fins fiscales de 372 421 \$.

Rapport du vérificateur externe

La firme Raymond Chabot Grant Thornton, vérificateurs de la Municipalité, certifie que les états financiers consolidés présentent une image fidèle, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, de la situation financière de la Municipalité du Canton de Melbourne pour l'exercice concerné.

Traitement des élus

En vertu des dispositions de l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus municipaux, le rapport financier de la Municipalité doit contenir une mention de la rémunération et de l'allocation de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal.

La rémunération des élus à la Municipalité du Canton de Melbourne en 2023 était la suivante :

Maire	11 579 \$	allocation	5 790 \$	Total	17 369 \$
Conseillers (ères)	3 861 \$	allocation	1 930 \$	Total	5 791 \$

En plus, le maire recevait à titre de membre du conseil de la MRC du Val-Saint-François une rémunération de 2 362,36 \$ et une allocation de dépenses de 1 181,27 \$. Le maire suppléant recevait à titre de membre du conseil de la MRC du Val-Saint-François une rémunération de 455,41 \$ et une allocation de dépense de 227,72 \$.

De plus, chaque membre du conseil municipal recevait une rémunération additionnelle de 85,36 \$ ainsi qu'une allocation de dépense de 42,68 \$ pour chaque réunion de comité ou de commission dont il était membre et à laquelle il assistait.





Faits saillants du rapport financier 2023 Canton de Melbourne

Highlights of the 2023 Financial Report

Dear taxpayers and citizens,

In accordance with article 176.2.2 of the Municipal Code of Québec, and in order to ensure a greater transparency of the municipal administration, I am proud to present the highlights of the 2023 financial report of the Canton de Melbourne.

The consolidated financial statements at December 31st, 2023, were tabled at the regular council meeting on April 2nd, 2024. The consolidated financial statements and the summary of financial information are available at the municipal office at 1257 route 243, Canton de Melbourne, and can be consulted during regular office hours.

The Financial Report

The financial statements at December 31st, 2023 show operating revenues of 2 409 927 \$ and investment income of 148 553 \$ (grants), which generated total revenues of 2 558 480 \$ for this fiscal year. The various expenses of the municipality totaled 2 486 922 \$. Taking into account the various items of conciliation for tax purposes (investment income, depreciation, appropriations, etc.), the 2023 financial statements show a surplus of 372 421 \$.

External Auditor's Report

The firm, Raymond Chabot Grant Thornton, auditors of the Municipality, certify that the consolidated financial statements present fairly, in accordance with the Canadian Public Sector Accounting Standards, the financial position of the Canton de Melbourne for the fiscal year concerned.

Remuneration of the elected municipal officers

In accordance with article 11 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers, the municipality's financial report must contain a reference to the remuneration and expenses allowance that each member of the council receives from the municipality, a mandatary body of the municipality or a supramunicipal body.

The remuneration of elected officials of the Canton de Melbourne in 2023 was as follows:

Mayor	11 579 \$	allowance	5 790 \$	Total	17 369 \$
Councillors	3 861 \$	allowance	1 930 \$	Total	5 791 \$

In addition, the Mayor received a remuneration of 2362,36 \$ and an expense allowance of 1 181,27 \$ as a member of the MRC du Val-Saint-François. The Pro-Mayor received a remuneration of 455,41 \$ and an expense allowance of 227,72 \$ as a member of the MRC du Val-Saint-François.

In addition, each member of the municipal council received an additional remuneration of 85,36 \$ as well as an expense allowance of 42,68 \$ for each committee meeting of which they were a member and attended.